



活学活用

旅行英语

迷你惯用句



外文出版社

活学活用

**旅行英语
迷你惯用句**

让海外旅行变得轻松无忧！

外文出版社

图书在版编目(CIP)数据

旅行英语/日本 ALC 出版社编. —北京:外文出版社,
1996(1998 重印)

ISBN 7-119-01762-4

I. 旅… II. 日… III. 旅游-英语-口语 IV. H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(97)第 25639 号

版权所有 翻印必究

迷你惯用句 系列丛书

旅行英语

迷你惯用句系列丛书

旅行英语

*

外文出版社出版

(中国北京百万庄大街 24 号)

邮政编码 100037

深圳当纳利旭日印刷有限公司印刷

1996 年(36 开)第 1 版

1998 年第 1 版第 3 次印刷

(英汉)

ISBN 7-119-01762-4/H·571(外)

著作权合同登记图字 01-95-124

定价:12.80 元

前言

《迷你惯用句》系列丛书原为日本ALC出版社在其月刊《Active English》上连载的实用日常英语，后由台湾英文杂志社编辑成书。为了使读者能用最简单的英语准确地表达不同行为、活动、情景、心情及其他一些情况，我们获得授权，首批推出学英语《迷你惯用句》五本系列丛书。它包括《旅行英语》、《商贸英语》、《交际英语》、《生活英语》、《电话英语》。每本书分门别类、形象具体地教给读者怎样在各种场合准确运用英语。《旅行英语》为系列丛书之一。

近些年来，人们到国外旅行的机会日益增多，除团体旅行外，也有个人旅游。在国外旅行时人们会有这样的经验，即不善于用英语交谈，那是一件非常不方便的事情，致使很多人乘兴而往，败兴而归。在国外，对如何能舒服地投宿旅店、称心如意地寻找餐馆或购物、正确地搭乘交通工具、饶有情趣地观看文艺表演及球赛等娱乐活动、漫游超级市场或大型体育馆、直接品味当地的风俗民情

等都需要有些英语语言基础。本书即是针对上述种种情况，为出国旅行者编写的一本通俗会话读物，同时还向您提供了在旅游地与人相遇时如何展开交谈机会的情况模拟练习，以提供实际帮助。在英语表达方式解说栏里，以语言的实际活学活用例句为主，尽可能与其社会、文化背景知识兼容并蓄。

如果出国旅行者能够手持此书，必能在国外开拓更宽广的视野，得到全新感受的旅行之乐趣。在国内从事导游和学习外语的读者亦将从此书中得到全新的知识。

编者

CONTENTS

前言	2
本书的使用法	6

CHAPTER 1	基本表达: KEY EXPRESSIONS
机上	SKITS/积极接触
11	●Tips for Trips
	「进入机舱后, 应有人境随俗的心理准备」

CHAPTER 2	基本表达: KEY EXPRESSIONS
机场	SKITS/积极接触
37	●Tips for Trips
	「出入境, 因地制宜」

CHAPTER 3	基本表达: KEY EXPRESSIONS
饭店	SKITS/积极接触
57	●Tips for Trips
	「旅行的安全和舒适要用钱买」

CHAPTER 4	基本表达: KEY EXPRESSIONS
交通	SKITS/积极接触
89	●Tips for Trips
	「利用各种交通工具」

CHAPTER 5	基本表达: KEY EXPRESSIONS
餐饮	SKITS/积极接触
135	●Tips for Trips
	「在国外潇洒地享受餐饮之乐」

CHAPTER 6 | 基本表达: KEY EXPRESSIONS

购物 SKITS/积极接触

165 ●Tips for Trips

「顾客不一定会受到尊重」

CHAPTER 7 | 基本表达: KEY EXPRESSIONS

娱乐 SKITS/积极接触

195 ●Tips for Trips

「娱乐也要凭功夫」

CHAPTER 8 | 基本表达: KEY EXPRESSIONS

生活体验 SKITS/积极接触

221 ●Tips for Trips

「沉默并不是金」

CHAPTER 9 | SOS 1 护照遗失时……

SOS SOS 2 随身行李找不到时……

249 SOS 3 生病时……

SOS 4 车子被追撞时……

■投宿英国乡间的B&B 家庭旅舍的经验 88

■排长龙与美味无关 164

■旅行良伴, 英语 500 字 272

■实用有益的旅行资讯

●国际电话的打法

●世界时刻对照表

●衣服的尺寸比较表

●度量衡换算表

活 学 活 用

旅行英语
迷你惯用句

让海外旅行变得轻松无忧！

外文出版社

前言

《迷你惯用句》系列丛书原为日本 ALC 出版社在其月刊《Active English》上连载的实用日常英语，后由台湾英文杂志社编辑成书。为了使读者能用最简单的英语准确地表达不同行为、活动、情景、心情及其他一些情况，我们获得授权，首批推出学英语《迷你惯用句》五本系列丛书。它包括《旅行英语》、《商贸英语》、《交际英语》、《生活英语》、《电话英语》。每本书分门别类、形象具体地教给读者怎样在各种场合准确运用英语。《旅行英语》为系列丛书之一。

近些年来，人们到国外旅行的机会日益增多，除团体旅行外，也有个人旅游。在国外旅行时人们会有这样的经验，即不善于用英语交谈，那是一件非常不方便的事情，致使很多人乘兴而往，败兴而归。在国外，对如何能舒服地投宿旅店、称心如意地寻找餐馆或购物、正确地搭乘交通工具、饶有情趣地观看文艺表演及球赛等娱乐活动、漫游超级市场或大型体育馆、直接品味当地的风俗民情

等都需要有些英语语言基础。本书即是针对上述种种情况，为出国旅行者编写的一本通俗会话读物，同时还向您提供了在旅游地与人相遇时如何展开交谈机会的情况模拟练习，以提供实际帮助。在英语表达方式解说栏里，以语言的实际活学活用例句为主，尽可能与其社会、文化背景知识兼容并蓄。

如果出国旅行者能够手持此书，必能在国外开拓更宽广的视野，得到全新感受的旅行之乐趣。在国内从事导游和学习外语的读者亦将从此书中得到全新的知识。

编者

CONTENTS

前言	2
本书的使用法	6
CHAPTER 1 机上 11	基本表达: KEY EXPRESSIONS SKITS/积极接触 ●Tips for Trips 「进入机舱后, 应有人境随俗的心理准备」
CHAPTER 2 机场 37	基本表达: KEY EXPRESSIONS SKITS/积极接触 ●Tips for Trips 「出入境, 因地制宜」
CHAPTER 3 饭店 57	基本表达: KEY EXPRESSIONS SKITS/积极接触 ●Tips for Trips 「旅行的安全和舒适要用钱买」
CHAPTER 4 交通 89	基本表达: KEY EXPRESSIONS SKITS/积极接触 ●Tips for Trips 「利用各种交通工具」
CHAPTER 5 餐饮 135	基本表达: KEY EXPRESSIONS SKITS/积极接触 ●Tips for Trips 「在国外潇洒地享受餐饮之乐」

CHAPTER 6	基本表达: KEY EXPRESSIONS
购物	SKITS/积极接触
165	●Tips for Trips 「顾客不一定会受到尊重」
CHAPTER 7	基本表达: KEY EXPRESSIONS
娱乐	SKITS/积极接触
195	●Tips for Trips 「娱乐也要凭功夫」
CHAPTER 8	基本表达: KEY EXPRESSIONS
生活体验	SKITS/积极接触
221	●Tips for Trips 「沉默并不是金」
CHAPTER 9	SOS 1 护照遗失时……
SOS	SOS 2 随身行李找不到时……
249	SOS 3 生病时……
	SOS 4 车子被追撞时……

■投宿英国乡间的 B & B 家庭旅舍的经验	88
■排长龙与美味无关	164
■旅行良伴, 英语 500 字	272
■实用有益的旅行资讯	
●国际电话的打法	
●世界时刻对照表	
●衣服的尺寸比较表	
●度量衡换算表	

SKITS

以 Amy 和 Mike 两位人物在国外旅行的情形，编成短剧，并配合 KEY EXPRESSIONS 所挑选的表达文句，导引您在实际场合中能正确应用。

SKITS

SKIT 1 主题：主动地交谈

Overseas: Hi. Watch you step, please.
Amy: I'm sorry, I'm not. I'm just used to the stairs.
Mike: I'm sorry, it's the stairs, not the stairs.
Amy: What? I'm not sure, it's a great place.
Mike: I'm not sure, it's a great place.
Amy: And where are you?
Mike: I'm not sure, it's a great place.
Amy: I'm not sure, it's a great place.
Mike: I'm not sure, it's a great place.

Mike: Hi, Amy. How are you?
Amy: I'm fine, thank you. How are you?
Mike: I'm fine, thank you. How are you?
Amy: I'm fine, thank you. How are you?
Mike: I'm fine, thank you. How are you?
Amy: I'm fine, thank you. How are you?
Mike: I'm fine, thank you. How are you?

Mike: Hi, Amy. How are you?
Amy: I'm fine, thank you. How are you?
Mike: I'm fine, thank you. How are you?
Amy: I'm fine, thank you. How are you?
Mike: I'm fine, thank you. How are you?
Amy: I'm fine, thank you. How are you?
Mike: I'm fine, thank you. How are you?

Mike: Hi, Amy. How are you?
Amy: I'm fine, thank you. How are you?
Mike: I'm fine, thank you. How are you?
Amy: I'm fine, thank you. How are you?
Mike: I'm fine, thank you. How are you?
Amy: I'm fine, thank you. How are you?
Mike: I'm fine, thank you. How are you?

Mike: Hi, Amy. How are you?
Amy: I'm fine, thank you. How are you?
Mike: I'm fine, thank you. How are you?
Amy: I'm fine, thank you. How are you?
Mike: I'm fine, thank you. How are you?
Amy: I'm fine, thank you. How are you?
Mike: I'm fine, thank you. How are you?

积极接触

出国旅行是练习英语最好的机会。在旅行中，一有机会就轻松地与外国人畅谈一番，如此便可以磨炼您的英语能力。在此一单元中，本书会列举各种提示以供读者参考。

旅行有伴真好

主动地交谈接触

当您在国外旅行时，在陌生的环境中感到不安的时候，请主动地与当地人交谈。您可以通过主动地与当地人交谈，了解当地的风土人情、语言习惯、饮食习惯等。主动地交谈不仅可以让您更好地了解当地文化，还可以让您结交新朋友。在旅行中，主动地交谈是一种非常重要的技能，可以帮助您克服语言障碍，享受旅行的乐趣。

当您在国外旅行时，在陌生的环境中感到不安的时候，请主动地与当地人交谈。您可以通过主动地与当地人交谈，了解当地的风土人情、语言习惯、饮食习惯等。主动地交谈不仅可以让您更好地了解当地文化，还可以让您结交新朋友。在旅行中，主动地交谈是一种非常重要的技能，可以帮助您克服语言障碍，享受旅行的乐趣。

当您在国外旅行时，在陌生的环境中感到不安的时候，请主动地与当地人交谈。您可以通过主动地与当地人交谈，了解当地的风土人情、语言习惯、饮食习惯等。主动地交谈不仅可以让您更好地了解当地文化，还可以让您结交新朋友。在旅行中，主动地交谈是一种非常重要的技能，可以帮助您克服语言障碍，享受旅行的乐趣。

当您在国外旅行时，在陌生的环境中感到不安的时候，请主动地与当地人交谈。您可以通过主动地与当地人交谈，了解当地的风土人情、语言习惯、饮食习惯等。主动地交谈不仅可以让您更好地了解当地文化，还可以让您结交新朋友。在旅行中，主动地交谈是一种非常重要的技能，可以帮助您克服语言障碍，享受旅行的乐趣。

旅行有伴真好

当您在国外旅行时，在陌生的环境中感到不安的时候，请主动地与当地人交谈。您可以通过主动地与当地人交谈，了解当地的风土人情、语言习惯、饮食习惯等。主动地交谈不仅可以让您更好地了解当地文化，还可以让您结交新朋友。在旅行中，主动地交谈是一种非常重要的技能，可以帮助您克服语言障碍，享受旅行的乐趣。

当您在国外旅行时，在陌生的环境中感到不安的时候，请主动地与当地人交谈。您可以通过主动地与当地人交谈，了解当地的风土人情、语言习惯、饮食习惯等。主动地交谈不仅可以让您更好地了解当地文化，还可以让您结交新朋友。在旅行中，主动地交谈是一种非常重要的技能，可以帮助您克服语言障碍，享受旅行的乐趣。

当您在国外旅行时，在陌生的环境中感到不安的时候，请主动地与当地人交谈。您可以通过主动地与当地人交谈，了解当地的风土人情、语言习惯、饮食习惯等。主动地交谈不仅可以让您更好地了解当地文化，还可以让您结交新朋友。在旅行中，主动地交谈是一种非常重要的技能，可以帮助您克服语言障碍，享受旅行的乐趣。

当您在国外旅行时，在陌生的环境中感到不安的时候，请主动地与当地人交谈。您可以通过主动地与当地人交谈，了解当地的风土人情、语言习惯、饮食习惯等。主动地交谈不仅可以让您更好地了解当地文化，还可以让您结交新朋友。在旅行中，主动地交谈是一种非常重要的技能，可以帮助您克服语言障碍，享受旅行的乐趣。

Tips Trips

这是和各章内容相呼应的散文，也是笔者在旅行中的亲身体验。请放松心情，愉快地阅读此一关于旅行中鳞光片羽的专栏。在您了解其中的内容后，相信必能增加您旅行的乐趣，及提高你的英语表达能力。

Tips for Trips

机场与航空旅行

机场是旅行中最重要的一个环节，也是旅客最容易感到紧张和不安的地方。在机场旅行时，旅客应该注意一些基本的礼仪和规定，以确保旅行的顺利进行。

首先，旅客应该在到达机场前预留充足的时间，以便办理登机手续和安检。其次，在候机时，旅客应该保持耐心，遵守排队秩序。最后，在登机时，旅客应该听从工作人员的指示，确保安全。

公共交通工具

公共交通工具是旅行中不可或缺的一部分。在乘坐公共交通工具时，旅客应该注意一些基本的礼仪和规定，以确保旅行的顺利进行。

首先，旅客应该在乘坐公共交通工具前预留充足的时间，以便购票和上车。其次，在乘坐公共交通工具时，旅客应该保持耐心，遵守排队秩序。最后，在下车时，旅客应该听从工作人员的指示，确保安全。

在旅行中，旅客应该注意一些基本的礼仪和规定，以确保旅行的顺利进行。首先，旅客应该在旅行前做好充分的准备，包括预订机票、酒店和租车等。其次，在旅行过程中，旅客应该保持耐心，遵守排队秩序。最后，在旅行结束后，旅客应该妥善处理行李和物品。

租车与自驾

租车和自驾是旅行中常见的交通方式。在租车和自驾时，旅客应该注意一些基本的礼仪和规定，以确保旅行的顺利进行。

首先，旅客应该在租车前预留充足的时间，以便办理租车手续。其次，在租车时，旅客应该仔细阅读租车合同，了解租车条款和规定。最后，在自驾时，旅客应该注意交通安全，遵守交通规则。

酒店住宿

酒店住宿是旅行中不可或缺的一部分。在选择酒店住宿时，旅客应该注意一些基本的礼仪和规定，以确保旅行的顺利进行。

首先，旅客应该在预订酒店前预留充足的时间，以便预订房间。其次，在预订酒店时，旅客应该仔细阅读酒店条款和规定。最后，在入住酒店时，旅客应该注意酒店礼仪，遵守酒店规定。

本书增附了「旅行良伴·英语500字」，内容收录了在飞机场、饭店，或是在街上等随处触目可及的英语单字。同时，也一并收录了对于旅行大有帮助的旅游情报和资讯，如「衣服尺码对照表」等，以利读者参照使用。

